

### TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black

3/Color

White

Red

Magenta

Yellow

Cyan

Green

Blue

### 納書櫳曲譜

#### 卷三

五煞則是你受君恩可酬受親恩親已亡故  
園攀栢真堪愴早知道開鐘不遠圍圓日反不如  
菽水親供田舍郎你休回想今日個朱門酒

肉當日個白髮糟糠

四煞一霎時喜顏開一霎時怒氣張歡娛煩惱  
都勞攘他那裏亡親骨冷荒郊草你這裏貴子

笙歌畫錦堂怎不成悲愴親在日萊衣沒彩親

亡後介酒千觴

五工六龕蓋空六尺

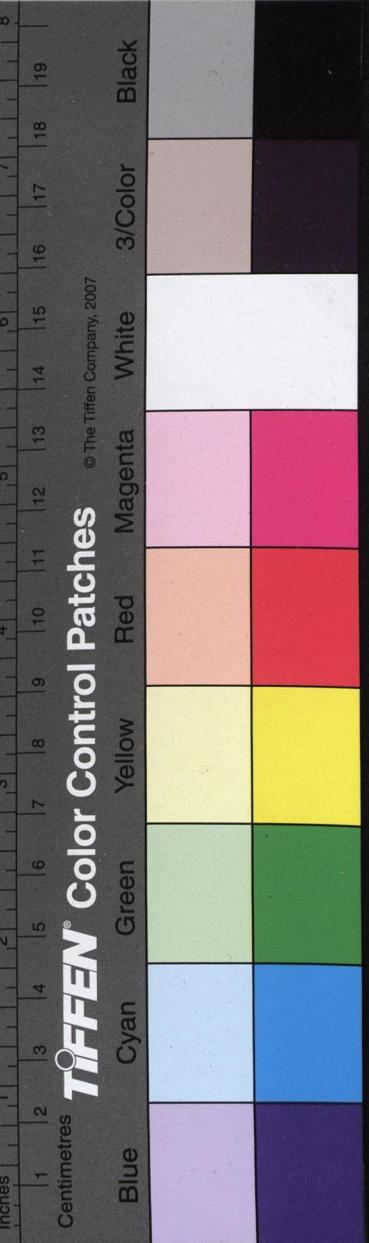
七美廣工上四四土

三煞做慈親願已酬撫孤兒名已揚一重重紫

泥封詰來天上雖則你含悲捧土情難塞早知

他含笑歸泉恨已忘人長往畢竟是顯揚爲大

又何如忠孝成雙



煞尾看家難還遠廊覩野雉便遠颺問人生誰  
沒有娘親想怎到頭來偏是有祿的人兒不遠  
走

養

綱言

卷三

四

解妓 俗增

代

妻女

尺

尺

尺

尺

尺

尺

尺

尺

呂粉蝶兒去國離家爲什麼去國離家急煎煎  
金玉堂五

中粉蝶兒去國離家爲什麼去國離家急煎煎  
金玉堂五

把人驚唬一回兒逼上征車斷送人上烟霄臨  
天一四尺金玉堂五

銅柱向老單于簽押錫鼓琵琶每日價錫鼓琵

琶都載在玉鞍金架

工尺

柔五

充蓋

五

充蓋

五

充蓋

五

五

工尺

柔五

充蓋

五

充蓋

五

充蓋

五

充蓋

五

充蓋

五

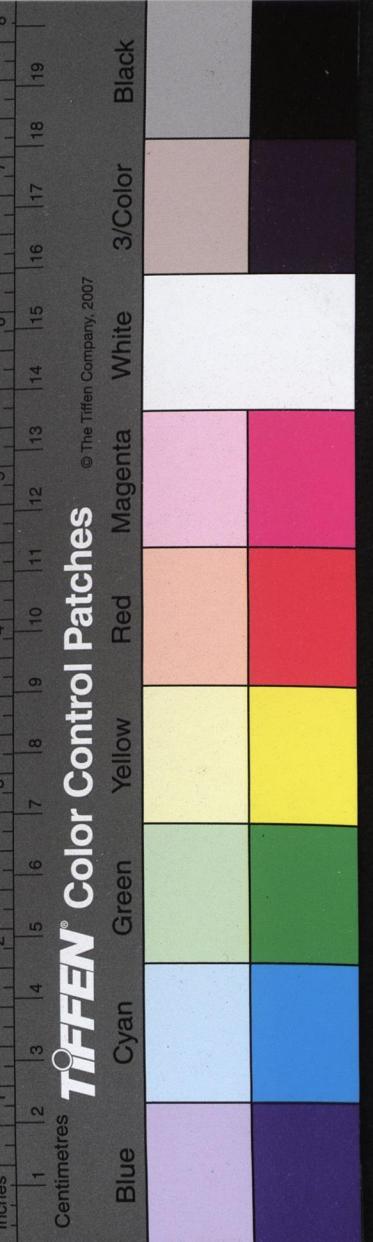
泣顏回首望京華爲甚麼奔走天涯鬪嬌枝  
納書盈曲譜

小集卷

解妓

三

紅梨



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black

3/Color

White

Magenta

Yellow

Green

Cyan

Blue

卷之二

卷之二

三

嫩蘿幾曾經這途路波查受風吹遭雨打更  
五、墨天、六、王、七、董、八、益、九、美、十、李、十一、秦、十二、秦、十三、秦、  
難禁跋涉高和下涕盈盈兩泪交加撫不開滿

秦、董、六

面塵砂

石榴花俺可也無心問柳去觀花更有那山青  
貴、吉、董、王、八、金、九、金、十、金、十一、金、十二、金、十三、金、十四、金、十五、金、十六、金、  
水綠不關咱便有那羊羔美酒怎嚥下喉咱又  
芸、五、秦、王、二、尺、三、秦、四、尺、五、金、六、金、七、金、八、金、九、金、十、金、十一、金、十二、金、  
何心插鳳甚意見去堆鴉打疊起苦嗟呀打疊

五、八、秦、九、尺、二、王、三、秦、四、王、五、秦、六、王、七、秦、八、尺、一、一、一、四、金、  
起苦嗟呀把憂愁抑鬱都丟下聽碌碌喇喇馬  
金、尽、上、八、秦、九、尺、合、四、一、四、金、尽、快、六、五、尺、  
蹄兒也那雜踏回首處望眼巴巴回首處望眼  
五、六、五、金、二、尺、上、尺、五、金、四、一、四、一、八、尺、食、  
巴巴盼家鄉不知何年歸夏不由人不形銷骨

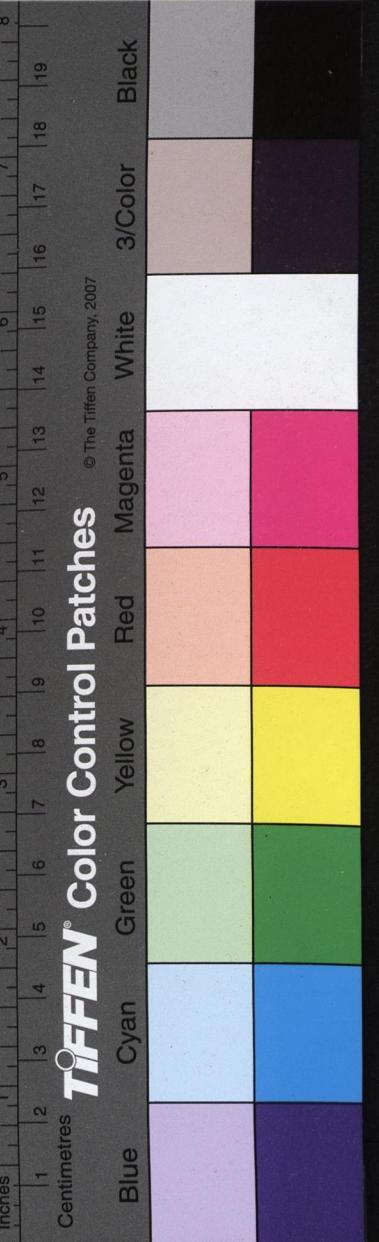
四、金、五、秦

化泪如麻

只、四、反、西、星、尽、快、金、五、快、秦、二、三、星  
鬪鵠鶲聽一聲塞外胡笳聽一聲塞外胡笳怎

六、貢、上、尺、五、金、尺、上、四、合、四、尸、尽、快、金、五、空、秦

能勾文姬歸夏彈一曲馬上琵琶彈一曲馬上



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black

White

3/Color

Yellow

Red

Green

Cyan

Blue

宋言本白話

卷之三

五、六、尺、空、尺、尺、天、上、尺、休、仕、候、五、天、  
琵、琶、好、一似、昭、君、出、嫁、斷、送、人、粉、褪、香、銷、悶、轉、

委、尺、至、六、尺、天、至、空、尺、四、一、四、合、命、至、尽、五、乙、  
加、那、裏、去、青、夢、托、梅、花、浙、索、索、塵、滿、羅、襪、浙、索、

五、伏、艺、五、六、五、六、六、尺、尺、天、上、尺、美、上、  
索、塵、滿、羅、襪、撲、簌、簌、泪、沾、羅、帕、

休、仕、候、空、美、五、五、六、工、尺、三、六、尺、尺、天、

撲、燈、蛾、盼、前、途、那、幾、程、漫、呀、爹、娘、戛、盼、家、鄉、那、  
天、吉、四、一、四、一、四、尺、尺、三、乙、五、伏、艺、五、六、五、空、  
一、答、明、日、裏、推、到、吉、廬、明、日、裏、推、到、穹、廬、對、着、  
尺、尺、上、尺、天、上、尺、四、合、四、尺、尺、尽、五、乙、五、伏、艺、  
胡、人、說、着、蠻、話、他、那、裏、白、草、黃、沙、他、那、裏、白、草、

五、六、尺、凡、天、上、上、尺、天、上、尺、三、四、尺、尺、尽、天、上、  
黃、沙、難、陪、衾、枕、怎、同、杯、卓、這、幾、樽、將、人、磨、殺、

吾、至、尺、尺、天、上、吾、至、尺、尺、天、上、尺、尺、一、

疊、字、令、個、個、酴、酴、弄、岸、細、細、波、螺、吹、罷、鳴、鳴、

西、金、至、尽、尺、工、尺、四、金、尺、尺、尺、尺、尺、尺、尺、尺、天、

咽、鳥、聲、悽、撲、通、通、羯、鼓、搗、咿、咿、哩、哩、將、胡、琴、來、

五、尺、一、四、合、四、尺、尽、尽、工、尺、至、至、尺、四、尺、尺、天、

要、亂、蓬、鬆、髮、似、枯、松、黑、驟、驟、臉、似、煤、渣、喜、孜、孜、

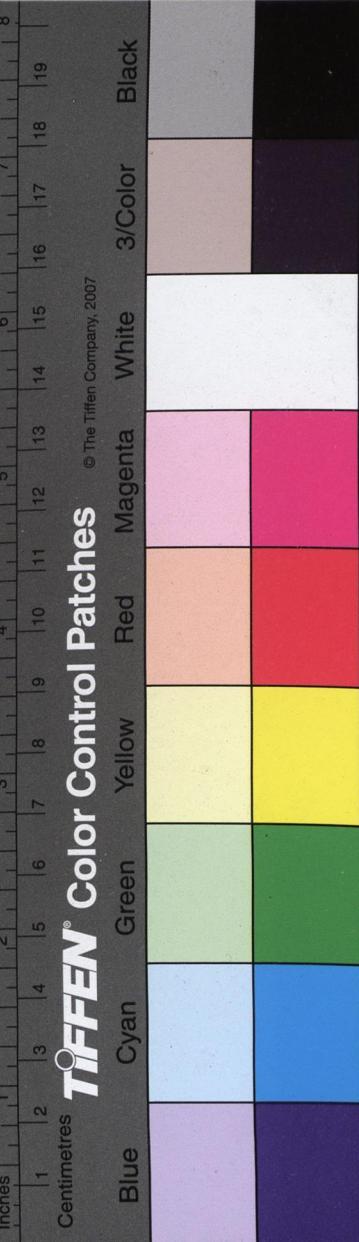
工、尺、天、吉、四、一、四、尺、尺、合、四、尺、尺、尺、尺、天、

向、咱、跳、舞、哭、哀、哀、教、人、怎、的、去、陪、他、

音、空、尺、大、青、尺、天、上、二、工、五、天、尺、工、五、

尾、聲、向、郵、亭、權、一、榻、姊、妹、們、挑、燈、清、話、怎、能、做、

內、音、盈、自、首、一、處、卷、解、妓、三、紅、梨、



續書櫳由詩  
多卷

六五 素工 六卷四尺

一個團圓夢到家

釵圓俗增

上 午 丁 二 上 五 尺 金 玉 工 一 旦 四 六 上 金 錦 四

越喬合笙喜得荆釵會受盡艱危謝天天底全

置啓 四 壬 己 五 金 玉 工 一 旦 四 六 上 金 錦 四

一對兒如膠似漆夫共妻恰便似潘安恆婦空

香 己 金 玉 工 一 旦 四 六 上 金 錦 四

垂泪今日再效于飛和你心兒裏歡百倍喜喜

亥 未 金 玉 工 一 旦 四 六 上 金 錦 四

開筵席畫堂樹草含春意繁弦急管笙歌沸願

癸 未 金 玉 工 一 旦 四 六 上 金 錦 四

得水不分離和你侍奉高堂殷勤菽水

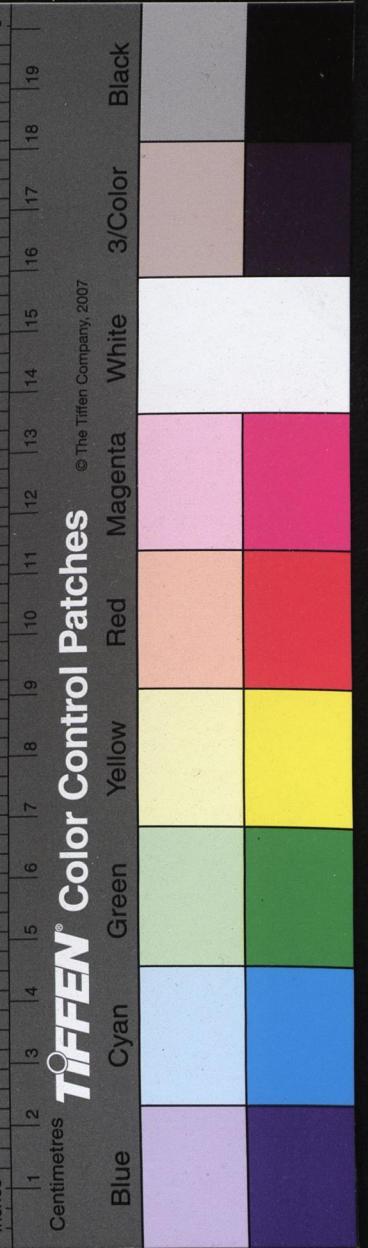
內書櫳由詩

釵圓

六八

荆釵

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black

White

3/Color

Yellow

Red

Magenta

Green

Cyan

Blue

# 續書櫳曲譜

## 卷之三

調笑令 喜良緣重配喜良緣重配謝恩公得提  
 擄謝恩公得提擄喫呀成就了如花似玉美夫  
 妻盡道是孟光何處逢佳配今日裏再覩齊眉  
 惟願取偕老爲期福壽齊再得個子賢孫美  
 禿廝兒喜得個功成名遂把當年顛沛休提錯  
 認做樂昌已把蟠龍碎今日個月重輝芝發堦  
 好佳期等旁人傳說是荆釵記

## 除

包子令 今夜花深玉漏遲醉淋漓女貌郎才世  
 間稀也麼兩相宜笙歌擁入蘭房內莫教辜負

庚 工 罂 四 築 上 四 合 尺 六 尺 工 築 上 二

聖藥王想姻緣關夙世豈人爲到底是今日謝

良媒也須知落便宜若道是冰人月老無干係  
 戊 工 罂 四 築 上 四 合 尺 六 尺 工 築 上 二

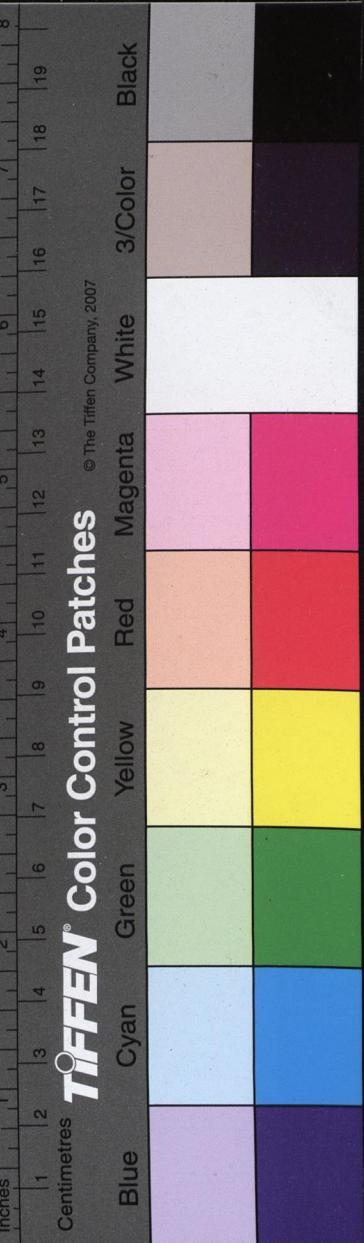
內書櫳曲譜

卷之三

釵圓

七乙

荆釵



續書水滸傳

卷之三

可不鱗男寡女各東西

合四上工合奉四合

梅花酒瓊枝相依重譜連理吉安相會真奇異  
白頭人歡不已白頭人歡不已畫堂中叢羅綺

篇二四上四合八四合

須教倒金尊共拚沉醉這榮華世無極

六工八工六六六益上五岱上

尾聲義夫節婦無堪比多拈付填詞子輩萬古

尺工工瓦夷工工一

并千秋教人作話提

思春

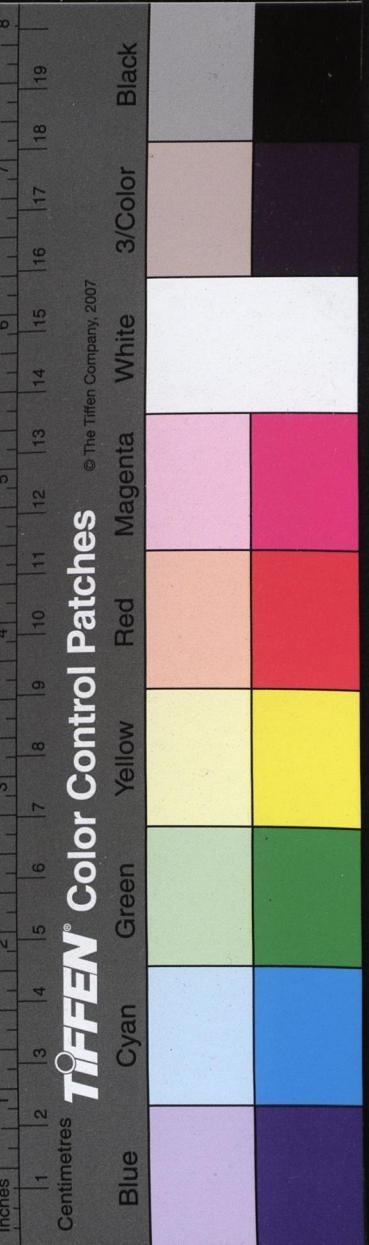
五柔羣星至矣羣工工。星工。羣。羣。羣。

雙調新水令春來萬卉鬪妖嬈俺可也入花叢與  
他爭較花呵恁道芳菲色色好奴也娉婷丰韻  
標花把奴嘲並沒個品花人空尋閑

五益羣五益益益益益益益益益益益益益益益

駐馬聽構出牢騷千端萬緒沒着落鎮日煎熬  
恍恍惚惚度昏朝燈前孤影伴寂寥助人愁窓

五善六善五善五善五善五善五善五善五善五善



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

兒外寒蛩鬧更長漏轉杳長吁氣聲聲捱到曉  
喬牌兒這些時寬褪了小蠻腰清減了梨花貌  
不茶不飯自捱了獻羞容難向他人告

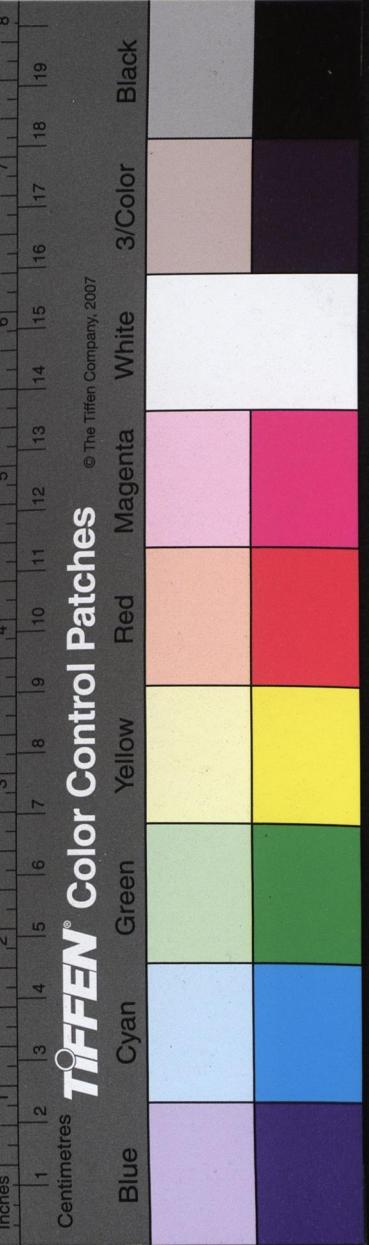
攬絳琶這病兒從不曉着了身要推也推不掉  
引動了意馬心猿好教我難捉難撈俺待學夢  
兒的多嬌可又慮着怕只怕好夢兒難尋討招

### 惹波濤

家

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

沉醉東風我怕你學杜麗娘夢勞魂勞還怕你  
學小青死沒名高怕你學李蕙娘身亡一語怕  
你學閻婆惜命喪霜刀陳妙常身皈三寶一見  
了必正郎心迷了還有個小尼姑與和尚私逃  
折桂令俺道你天生百媚千嬌便有妙手王維



### TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black

3/Color

White

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

### 系言標由

#### 卷三

畫難描他本是閨苑奇葩更且溫柔性情態  
度風騷因擇配把佳期耽擱今訪你道行洪高

品格風標今擺列鶯陣花營請君去試馬操刀  
喬牌兒再不愁孤惱悶倚把燈挑再不愁抱孤

衾春夢杳再不愁聽孤鴻嘹唳江臯整備着風  
友鸞交

### 友鸞交

國家圖書館 NATIONAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.

甜水令從今後行也雙雙坐也雙雙笑語聲高  
我可也忙開笥箱首飾衣裳酬謝你個米人月

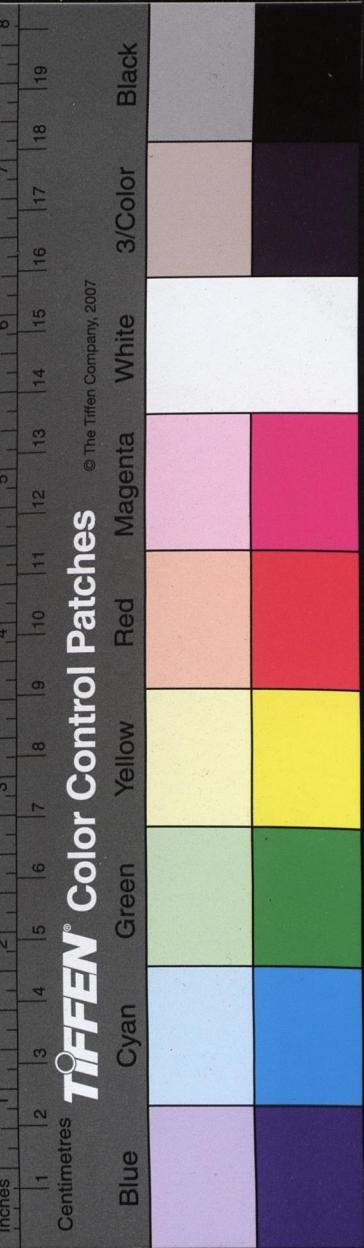
西上生坐五店五六坐四

老品花人今番看着

清江引名醫國手不必多用藥清涼散真堪效

一味黑牽牛能治心煩燥還待出身風流汗病  
大。墨。尺。五。正。五。正。五。正。五。正。五。

根兒多去了



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black

3/Color

White

Magenta

Yellow

Red

Cyan

Green

Blue

紅書林曲譜

卷之二

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

思凡

誦了昔日有個目連僧救母親臨地獄門試問  
靈山多少路十萬八千有餘零南無佛阿彌陀

佛

大工五輪五六  
卷上四方四合

龜金黃玉

金玉

金玉

金玉

金玉

金玉

山坡羊小尼姑年方二〇八〇正青春被師父

金玉

削去了頭○髮○每日裏在佛殿上燒香換水

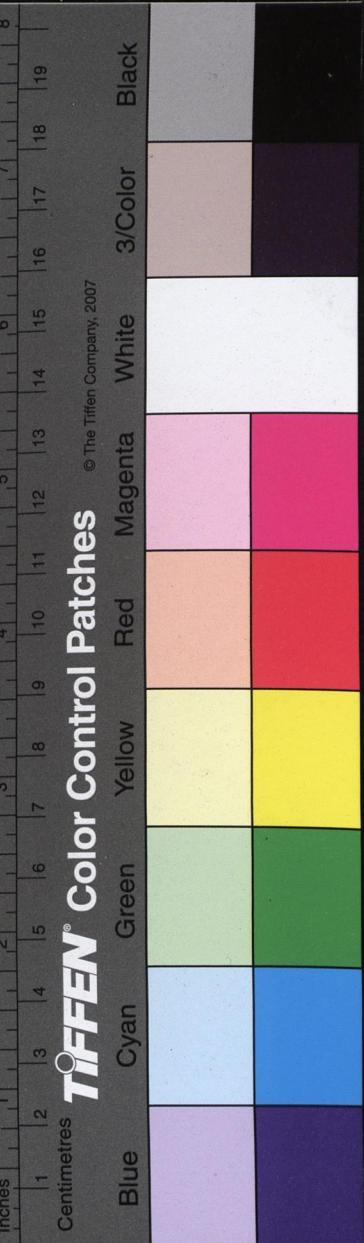
內書盈由普

小長卷

思凡

七十三

時劇



NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN, R.O.C.

# 金瓶梅

## 卷之三

### 第三回

見幾個子弟們遊戲在山門下。他把眼兒瞧着  
咱咱把眼兒覲着他。他與咱咱其他兩下裏都  
牽掛冤口家怎能勾成就了姻緣就死在閻王  
殿前由他把那碓來脊鋸來解磨來挨放在油  
鍋裏燂由他則見那活人受罪那會見死鬼帶  
柳由他火燒眉毛且顧眼下火燒眉毛且顧眼

上

下

轉調第一段則因俺父好看經俺娘親愛念佛

暮禮朝參每日裏在佛殿上燒香供佛生下我  
來疾病多因此上把奴家捨入在空門爲尼寄  
活與人家追薦亡靈不住口的念着彌陀只聽

得鐘聲法號不住手的擊磬搖鈴擊磬搖鈴擂

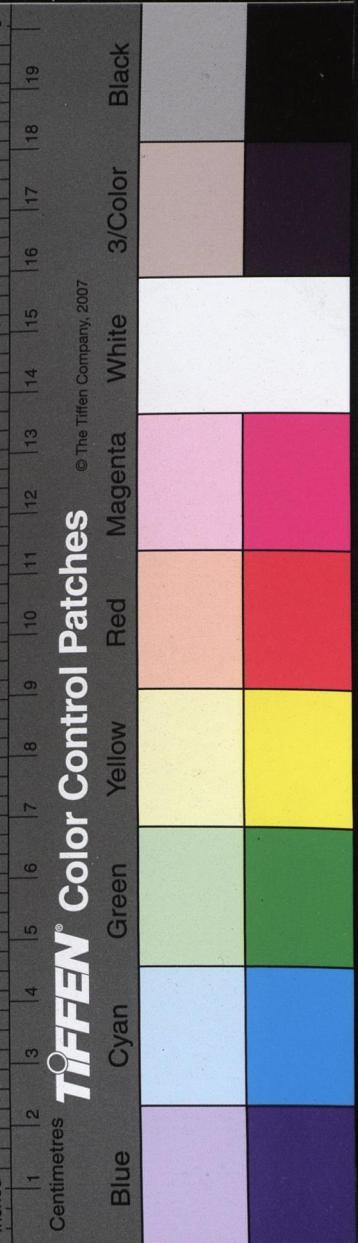
內書盈山音

小集卷

思凡

口

時劇



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black      3/Color      White      Magenta      Yellow      Red

Cyan      Green

Blue

本章標題

多卷

鼓吹螺平白地與地府陰司做功課多心經都  
念過孔雀經參不破惟有蓮經七卷是最難學  
噃師父在眼裏夢裏都教過念幾聲南無佛唉  
咀哆薩摩訶的般若波羅念幾聲彌陀恨一聲  
媒婆念幾聲娑婆訶叫一聲沒奈何念幾聲哆  
咀哆怎知我感嘆還多遠迴廊散悶則個遙迴

廊散悶則

卷六二十三

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

二段又則見那兩傍羅漢塑的來有些雙角一  
個見抱膝舒懷口見裏念着我一個兒手托香  
腮心兒裏想着我一個兒眼倦開朦朧的覷着  
我惟有布袋羅漢笑呵呵他笑我時光錯光陰  
過有誰人有誰人肯娶我這年老婆婆降龍的

內書盈由昔

小集卷一

思凡

七五

曉劇

Black

3/Color

White

Magenta

Yellow

Green

Cyan

Blue

Centimetres      INCHES

© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

續書林山詞

卷三

六工 壴工 十合 四 合 工 合 四 合 工 合 丁工  
工 合 工 壴工 豪合 五工 二工 合 金月上土 尺上上 尺上上 尺上上 尺上上 尺上上 尺上上

惱着我伏虎的恨着我那長眉大仙愁着我愁  
燭香積厨做不得玳筵東閣鐘鼓樓做不得望

尺上 古金上工合 留合 王合 留田 留孟 盒上四合 里上  
四合 金合 里上合 五合 尺十 留古 留孟 尺工 六芳 古  
夫壘草蒲團做不得芙蓉軟褥奴本是女嬌娥

上正工二合 金全丘合 四春香四合 留春香四合 留春香四合  
又不是男兒漢爲何腰繫黃絲身穿直裰見人  
家夫妻們灑樂一對對着錦穿羅綻呀天憂不

上尺大貳十尺尺一十六工工 壴  
由人心熱如火不由人心熱如火

四面四四半尺王香四合四合王工合 壴  
三段奴把袈裟扯破埋了戒經棄了木魚丢了

上尺一尺工尺六上工上合合金上四合  
銬鋟學不得羅刹女去降魔學不得南海水月

合金上四合四合工合上上工上工合  
觀音座夜深沉獨自卧起來時獨自坐有誰人  
孤惱似我是這等削髮緣何恨只恨說謊的僧

和祖那裏有天下園林樹木佛那裏有枝枝葉  
內書盈由昔

卷三

忠凡

六

時闡



© The Tiffen Company, 2007

**TIFFEN® Color Control Patches**

Centimetres      Inches

Blue

Cyan Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

## 金瓶梅 吉言

卷之二

葉光明佛那裏有江河兩岸流沙佛那裏有八  
萬四千彌陀佛從今去把鐘樓佛殿遠離却下  
山去尋一個年少哥哥憑他打我罵我說我笑  
我一心不願成佛不念佛般若波羅但願生  
下一個小孩兒却道是快活殺了我

## 小妹子

和首

七言五五合

在上口音上西音尾在口音中在上口音中在口音中在上口音中在上口音中

在上口音中在口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中

金玉

七言五五合

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中

小妹子

七言五五合

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中

空有千條線繫不住繫不住

金兒般纏住

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中

冤家呀

高界

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中

把恁來○冲

申界

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中在上口音中

在上口音中

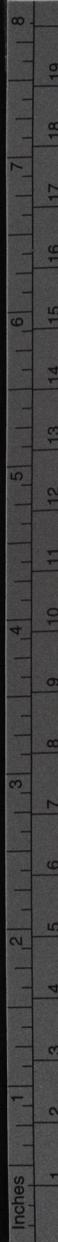
Black

White

TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Cyan Green Yellow Red Magenta Blue



金瓶梅

卷之三

對人前只說道再不把階梯的門兒○來中界  
喫呀上○中界當初高昇我和你未曾得手的

精節恁說道如渴思漿如熱思涼如雲思衣如

饑思食中界你便在我的跟前說姐姐又長姐

姐又短又把那甜言蜜語見來喎○我低界到

如今才和你分手的時節你便遠舉高飛高飛

呀也那遠舉中界倒說道不來了不來了中界

在人前裝模呀這等作樣中界負心的賊呀高

老可記得我和你在月下星前燒肉香疤的時

節我問恁那冤家呀你便改常也不改常低界

不改常低界因此上高界聽信你說道水不改

金瓶梅

金瓶梅

卷之三

小序

天

附錄

Black

3/Color

White Magenta Red

Cyan Green Yellow

Blue

© The Tiffen Company, 2007

**TIFFEN® Color Control Patches**

Inches

19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Centimetres

8 7 6 5 4 3 2 1

常才和你把那香疤兒來燒了低界誰想你大

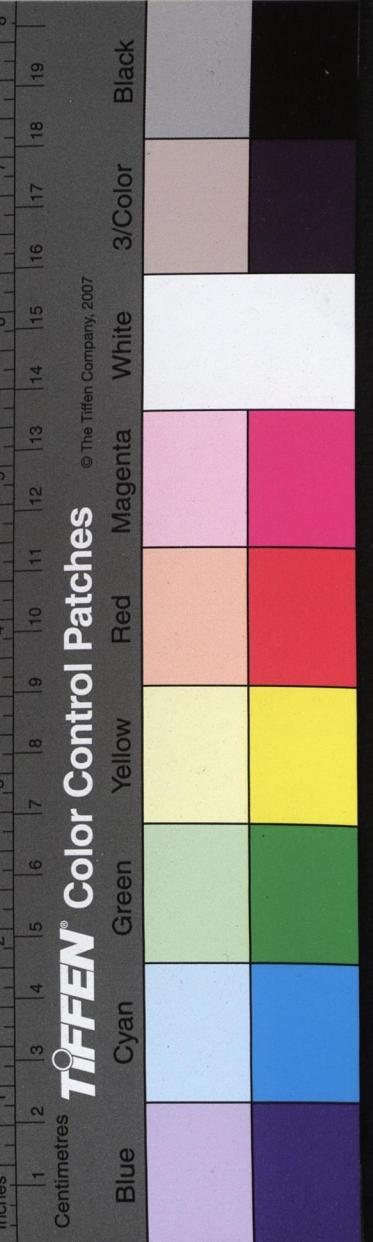
六  
夫工去玉妻工玉集仕五

上玉妻工玉集仕五

膽忘恩薄倖虧心短命的個冤家你便另娶上  
一個婆娘低界憑你高矮娶上了一個妙人也  
麼總然就妙煞了只怕不如小妹子的心呀門  
也低界怎如我行裏坐裏茶裏飯裏眠裏夢裏  
醒裏醉裏想付你好慌低界冤家冤家高界自

家去思自家去想自去度量墮愛呀低界不知  
何誰家的理短誰家呀的理長低界冤家冤家  
高界你睡到半夜五更手摸着胸膛自家去思  
自家去想自去度量墮愛呀低界畢竟是冤家  
的理短小妹子的理長

掛枝兒墮來也罷墮去也罷你就是不來也罷  
內書盈出音小女子元時刻



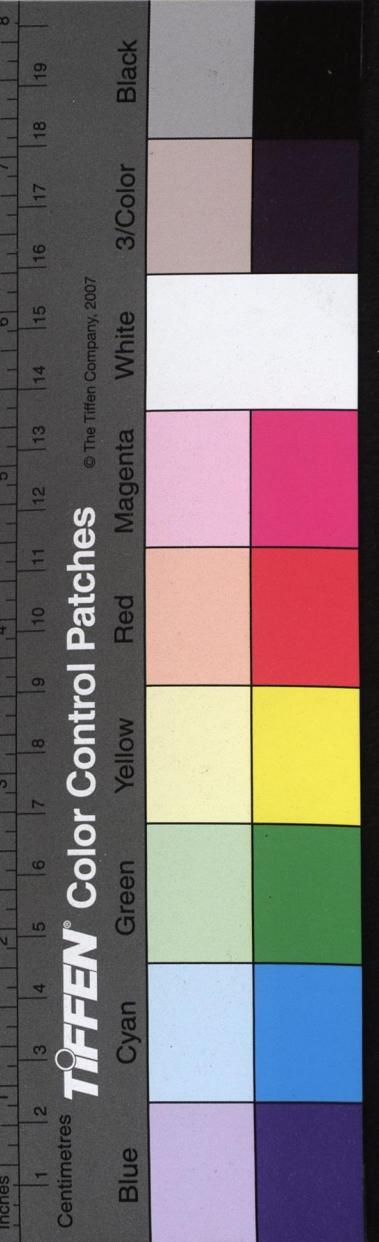
TIFFEN® Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

和言村由言  
多  
五 六 五 羣 六 妻 玉 群 空 穗 穗 五 五 六 五 群 六 妻 玉  
嘆呀離得多鬪會得少鬪 也不是個長法鬪 今  
六 天 土 尺 穗 上 上 四 魏 穗 穗 三 妻 上 五 五 六 五 群 六 妻 玉  
日三明日四虛名兒牽掛鬪 不相交到不煩惱  
六 土 不 工 上 五 六 妻 工 空 穗 穗 三 妻 上 五 五 六 五 群 六 妻 玉  
我如今越想你倒越情寡鬪 着甚麼的來由也  
工 上 尺 六 六 凡 工 穗 四 四 妻 穗  
哥 哽我把真心兒來換你的假

### 羅夢

二 美 五 六 二 李 穗 穗 穗 穗 穗 里 穗 穗 工 穗 五 妻 工 六  
羅和運通這元寶兒生生摶送想我辛勤日夜  
坐 美 五 尺 六 五 穗 穗 合 匹 全 四 上 穗 穗 妻 工 工 六 穗  
做傭工幾曾做幾曾做這般春夢半生苦苦爲  
貧子一旦欣做了富翁我行來一步意惺惚  
羅和兒羅和兒還是夢中還是夢中

山坡羊孟哥兒嘎覲着你幾多輕○重○人爲  
土 坎 土 坎 土 坎 土 坎 土 坎 土 坎 土 坎 土 坎 土 坎 土 坎 土 坎 土  
山



© The Tiffen Company, 2007

### TIFFEN® Color Control Patches

Black 3/Color White Magenta Red Yellow Cyan Green Blue

### 金言石話

卷三

你千般見尊○奉○盡說是萬民的膏血又說  
是天地精華種今日裏驟相逢少不得硬了腰  
肢響了喉嚨他教我鑿碎了零星用○怕只怕  
冷颼颼冰了肌膚硬邦邦擦得了牙關痛教他  
銷鎔買喫買穿臊皮風經營立業成家稱了素

封

那時節驢日叫磨兒礪細麪重羅雪色同秤兒  
大價兒鬆子顧多招生意隆一本萬利財源長  
倉庫豐盈箱不空感蒼穹謝蒼穹傳與兒孫用

不窮傳與兒孫用不窮

妄想兒孫須要嫡嫡親親及時下種央了媒妁  
酒數錘訂了婚姻禮儀通吉言逢擺下一箇綵

Black

3/Color

White Magenta Red

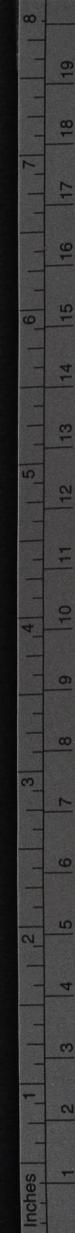
Cyan Green Yellow

Blue

© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

Centimetres



紅書林由言

卷之二

八

綢花燈綵轎花燈○迎進我的拙荆新寵那時  
節鼓樂可咚魚水和同洞房中蘭麝擁我的香  
衾內雨雲濃巴得個坐產臨盆○生下一個娃  
娃出衆尤的不是害殺了主人翁一歲又一歲  
看看五六歲他的鬚髮盡開通聰明又伶俐尤  
的不是害殺了主人翁

猛聽得金鼓一聲打動起身軀把草薦來遮蒙  
又只見挨挨擠擠擦背摩胸那人兒不放些兒  
空舒着手揣入懷中逞着強梁搶去我的良公  
醒來依舊和衣擁

蓼蓼更鼓譙樓送則要你上陽臺瞌睡濃誰知  
道兩師風伯來磨弄還添楊侯橫又只見西施

Black

3/Color

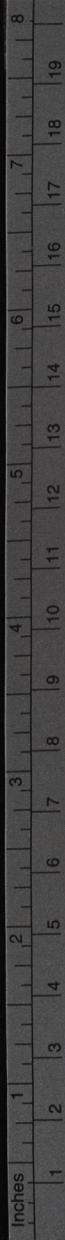
© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

Blue

Cyan Green Yellow

Red Magenta White



系書林曲譜

卷三

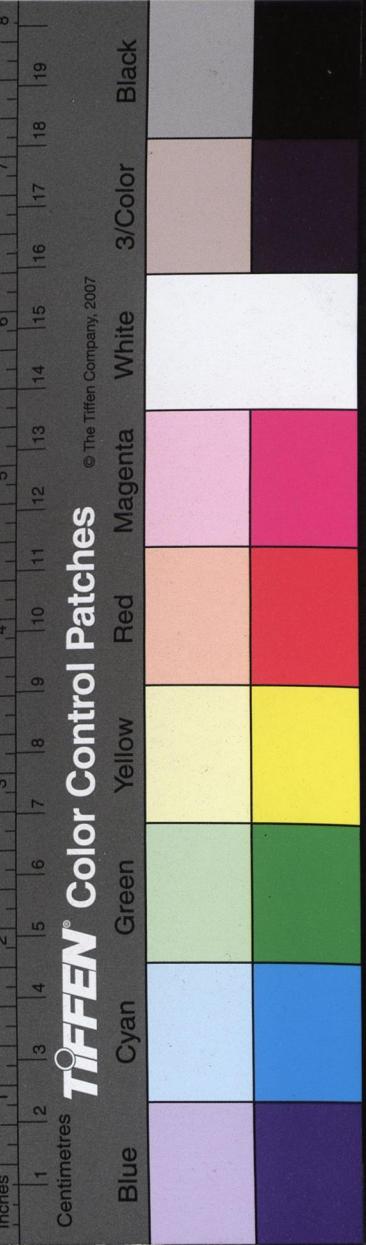
三

入夢病怯怯只把心兒捧他方才叫我范大夫  
我和你到五湖中一葉扁舟送可惜弗會與他  
敲撻豁撻把磨心放在磨管裏風狂水湧浪干  
重一霎時舟兒沉身喪波中醒來又只見牆攤  
壁倒棟折梁崩牆攤壁倒棟折梁崩

鑿鑿三更鼓送可惜好窩兒遭刦掠強人衆

料他梁上君子來捉弄扒牆挖壁更行兇將  
來鞭敲刀刺醒來身猶痛怎不教人跌腳搥  
胸跌腳搥胸

聽鼓打四更圖一覺良宵好睡濃又只見燈兒  
移動草堆邊萬道金蛇湧街市上一派人聲悶  
一個個火鉤麻搭不放力兒鬆自不覺身兒顛



紅言格由言

卷之三

心膽怔忡醒來尙餘驚恐尙餘驚恐  
五、六、工、六、六、工、五、五、四、尺、上、春、四、四、金、鑿

倒不如赤赤條條漢誰願做巴巴急急翁自恨  
上、尺、上、尺、上、工、尺、工、上、八、工、六、黃、黃、合、四、土、四

我命合孤窮恨只恨龐員外反心腸極了這驛  
合、五、六、工、六、五、尺、工、六、五、四、工、香、四、香、四、四

銅害得我初更夢到五更終又何嘗快活心胸  
上、尺、上、四、四、工、在、六、夫、臺、尺

雁水火陷刀鋒雁水火陷刀鋒

里、尺、

一、六、

養、

工、

工、

臺、

上、

六、

在、

要孩兒我自甘守分爲貧子爲貧子那許痴心

住、五、工、四、十、四、四、工、十、六、工、上、四、谷、上、里、尺、上

做富翁我把原銀返壁不把災殃種打羅磨麥

田、四、一、二、五、五、大、五、住、二、在、全、在、五、全、上、四

從來慣從來慣再不去兇肆卑山尙可容怎肯

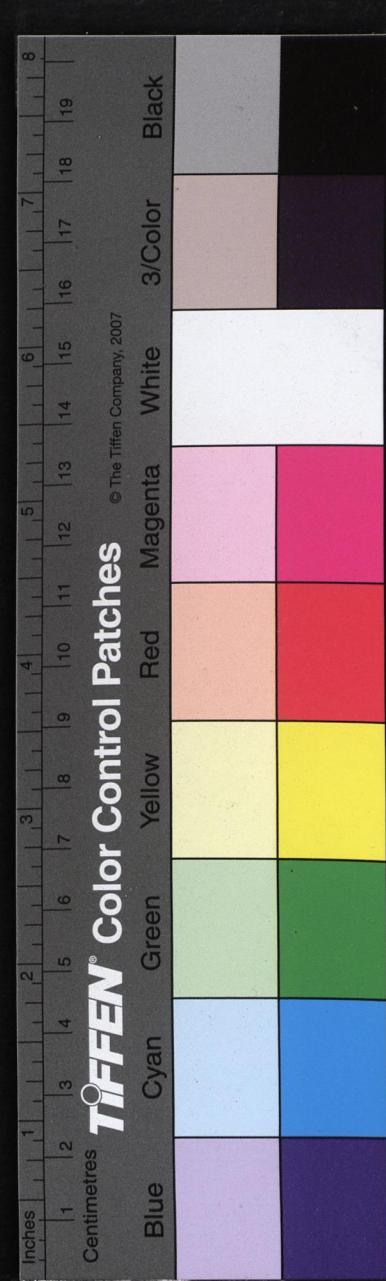
上、六、工、尺、上、土、羅、上、四、上、上、四、青、土、上、尺、上、住

把性命來輕陪奉快打點另尋主顧依舊去再

做傭工

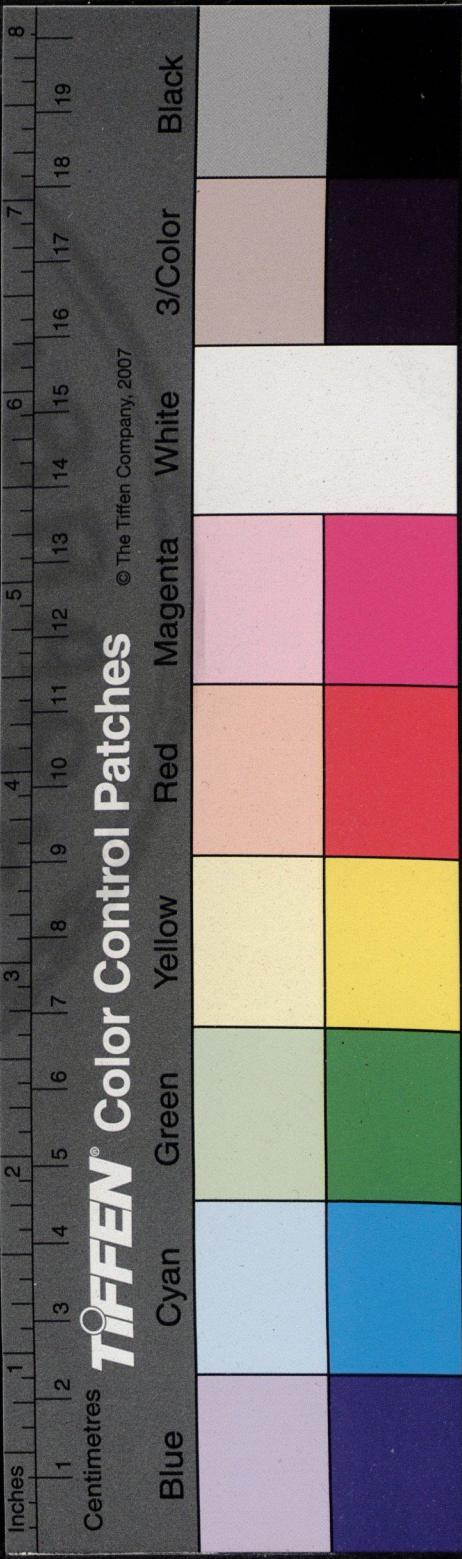
天、沃、工





853.27  
4490  
v.19

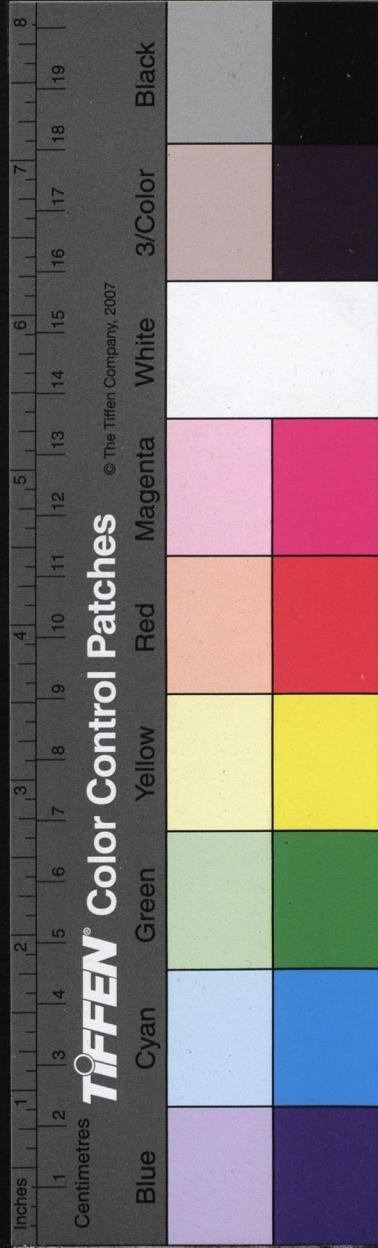
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



納  
檻  
書  
補  
遺  
一  
卷



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



853.274  
4490  
v. 19

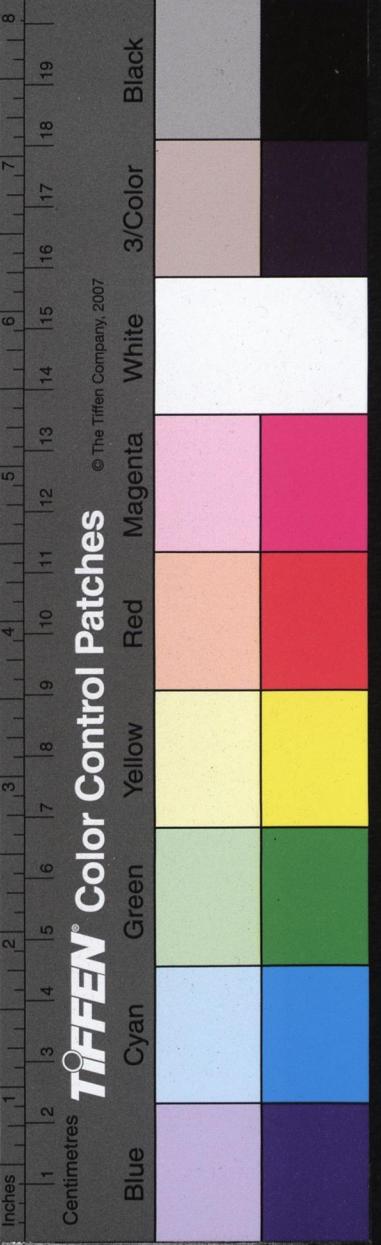
納書楹補遺曲譜自序  
國立圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.C.C.  
往余梓正續外三集曲譜問世或謂足譜計文  
字之工拙辨音律之淆訛善矣而於梨園家搬  
演尙多遺置恐世之愛新聲者心未屢也夫古  
曲之不諧於俗非自今始追新逐變衆皆同  
趨若別成一風會焉而不可解余既不能盡其  
好而獨彈古調又安用斯此斐斐者爲哉冬日  
多暇薈萃繙檢上自琵琶下至時劇凡梨園家  
搬演而手曾製譜者悉付剖劂中附時人散曲

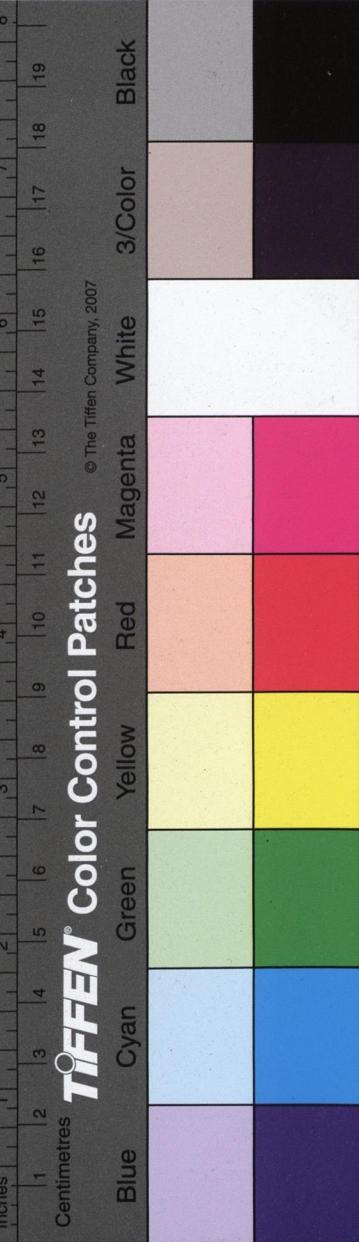


S01024 38059

道光戊申春鑄  
納書楹補遺曲譜  
納書楹藏板

3279953 v.19





納書檻補遺曲譜總目

及黃石牧四才子等套蓋余一生手口所涉獵  
畢繕諸此寶之者爲鼠璞耶賤之者爲雞肋耶  
皆不敢知若夫妙契筌蹄而尋味於酸鹹之外  
悠悠終古當有諒余不得已之苦心者矣

乾隆五十九年甲寅人日懷庭居士自序

納書檻補遺曲譜總目

國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



卷一

太平錢計一齣

琵琶記計二齣

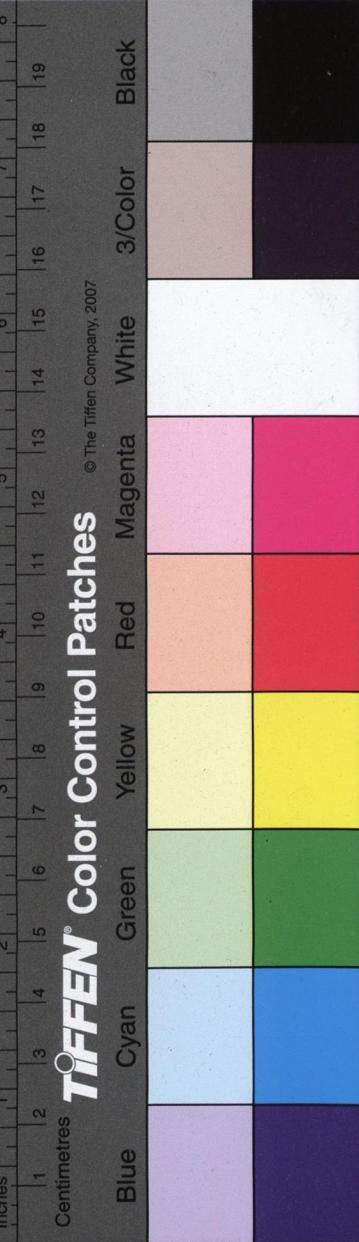
幽閨記計一齣

浣紗記計一齣

西廂記計一齣

明珠記計二齣

曇花閣計一齣



蘇武還朝 計一 韻

西遊記 計四 韵

荆釗記 計六 韵

八義記 計三 韵

水滸記 計二 韵

卷二

西樓記 計三 韵

四才子 計五 韵

玉合記 計二 韵

四絃秋 計一 韵

如意珠 計一 韵

散曲 計一套

連環記 計一 韵

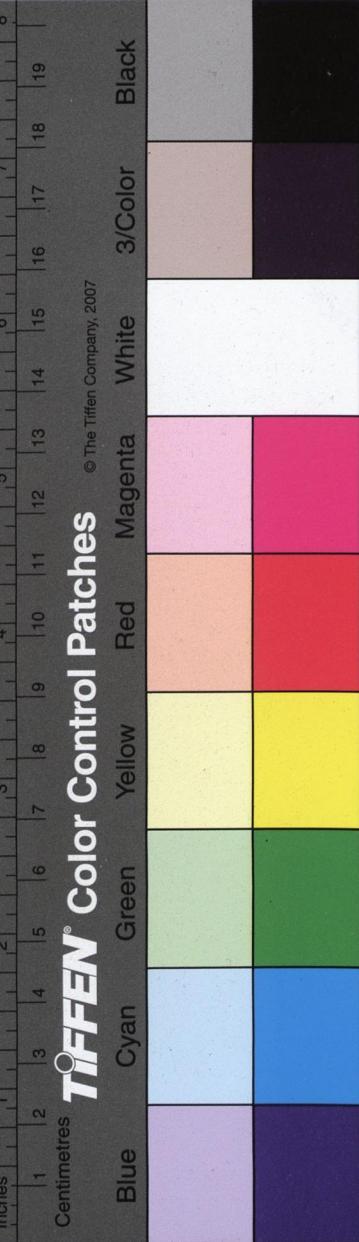
繡襦記 計三 韵

虎符記 計一 韵

寶劍記 計一 韵

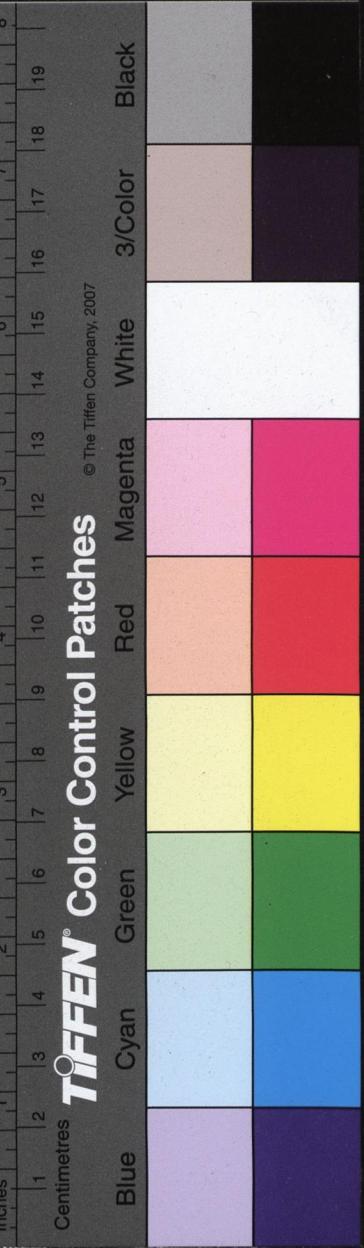
義俠記 計一 韵

人獸關 計二 韵



TIFFEN® Color Control Patches

- 內書齋自著  
卷三  
占花魁 計二 韻  
永團圓 計一 韵  
風箏誤 計二 韵  
眉山秀 計二 韵  
後尋親 計一 韵  
雙紅記 計一 韵  
十五貫 計四 韵  
金雀記 計四 韵  
釵釧記 計二 韵  
如是觀 計二 韵  
金印記 計二 韵  
乾坤嘯 計一 韵  
金不換 計一 韵  
白羅衫 計一 韵  
燭柯山 計一 韵  
王國志 計一 韵  
一文錢 計一 韵



滿床笏計一韵

千鍾錄計二韵

白冕記計一韵

麒麟閣計一韵

卷四

散曲計六套

雷峯塔計一韵

時劇計二十韵

納書櫻補遺曲譜卷一目錄

太平錢

種瓜

琵琶記

愁配

關糧

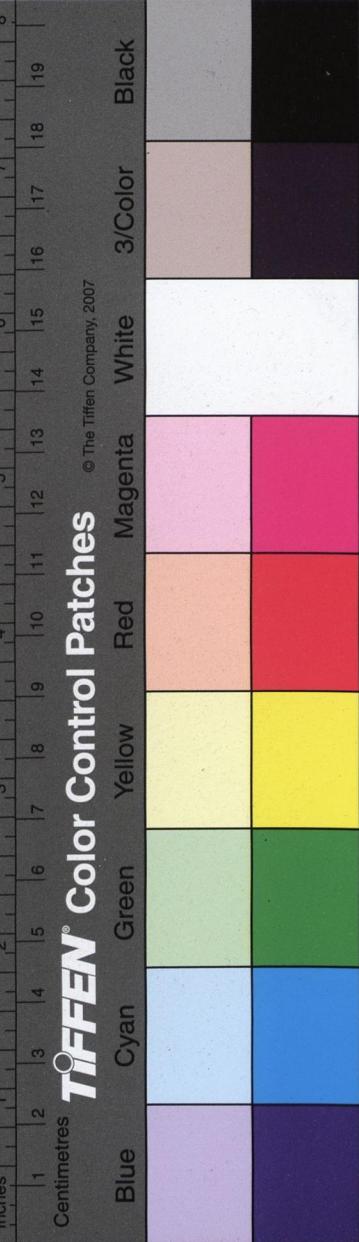
幽閨記

店會

浣紗記

采蓮

增誓師



西廂記

跳牆

明珠記

煎茶

曇花閣

點迷

蘇武還朝

還朝

西遊記

餞行

揭鉢

荆釵記

女國

回門

赴試

前拆

別任

大逼

見娘

八義記

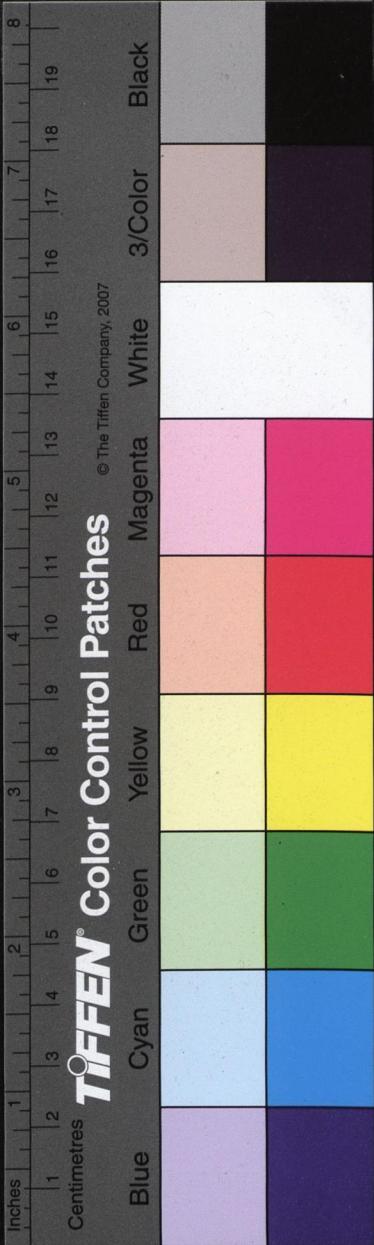
翳桑

觀畫

內書盈由譜

補遺卷二

二



© The Tiffen Company, 2007

### TIFFEN® Color Control Patches

## 水滸記

借茶

後誘

水滸記

## 納書楹曲譜補遺卷一



長洲葉堂廣明訂譜

丹徒王文治禹卿叅訂

種瓜

商  
山  
坡  
裏  
羊  
梁  
燕  
雙  
雙  
聲  
沸  
騰  
蝶  
翩  
翩  
同  
悲  
看  
黃  
鸝  
兩  
兩  
穿  
花  
際  
鋤  
謾  
揮  
攜  
筐  
累  
累  
遺  
好  
似  
春  
日  
挈  
引  
當  
年  
侶  
剛  
湊  
着  
舉  
案  
方  
齊  
今  
日  
眉  
接  
內  
書  
盈  
白  
首  
體  
卷  
三  
種  
瓜  
一  
太  
平  
義

Black

3/Color

© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

Blue

Green

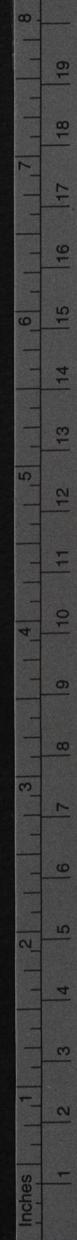
Yellow

Cyan

Red

White

Black



書林白詞  
遲衡門且暫依徘徊安居樂自知

仙臯羅袍望斷雲天迢遞看奇形血清酒濃  
天六工六空至柔玉  
離不茶不飯夢魂欹沒情沒緒愁懷爲欲  
春臺青工八夷星四合丙上東二壬寅六上  
歸無計爭奈天懸一涯待親來窺覩情人笑譏

匆匆特叩柴荆門

醉甘州解三醒

上合工合百庚丙至工上至四工

醉甘州解三醒  
至合  
離不茶不飯夢魂欹沒情沒緒愁懷爲欲  
春臺青工八夷星四合丙上東二壬寅六上  
歸無計爭奈天懸一涯待親來窺覩情人笑譏

衣牽衣鎮日裏思親淚灑臨風袂空聞着子規  
帶數椽陋室形堪寄一飯簞瓢腹更宜帆  
未追隨看一鋤明月忘機

玉胞肚堪做東牀佳婿鎮終朝栽培數  
臺金谷爭誇作幽居瑤島堪齊且攜末  
栖絕勝却蓬萊迢遙魂夢馳

內書林白詞  
種爪  
不平錄

Black

© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

Blue

Green

Cyan

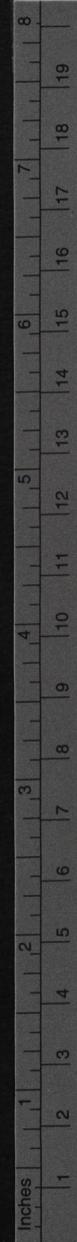
Red

Yellow

Magenta

White

3/Color



掉角望鄉首至合。矮茅簷不碍蟾輝豆蠶。

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

倩將雲砌度朝昏。不寒不饑少風波無。

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

戲

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

笑殺那戀高官。圖舍穴恃雄威。有日裏江心。

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

林外鐘聲送客歸。

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

尾聲看斜陽。唧山卒柳梢隱隱月痕微。又早聽。

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

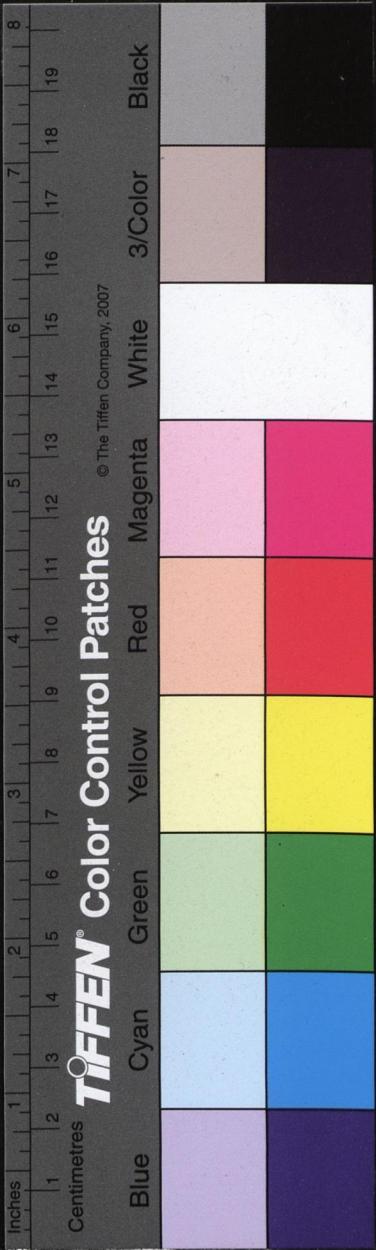
王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

王、星、四、上、一、

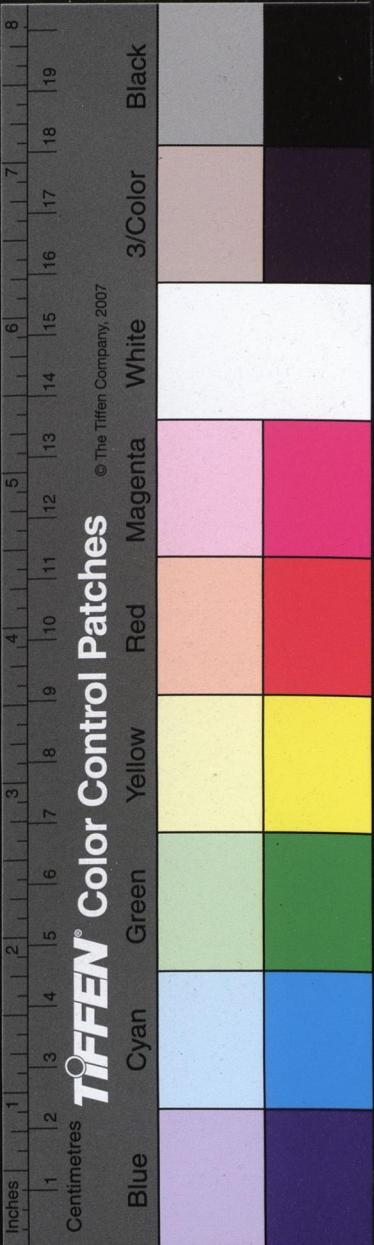


國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

### 愁配

剔銀燈忒過分箒行所爲但索強全不顧人  
議背飛鳥硬求諧比翼隔牆花強攀做連理姻  
緣還是忘的婚姻事女孩兒家急提

桂枝香書生愚見忒不通變不肯做坦腹東  
牀漫自去哀求金殿想他們就裏想他們就裏



© The Tiffen Company, 2007

### TIFFEN® Color Control Patches

將人輕賤非爹胡纏怕被人傳道你是相府公  
侯女不能勾嫁狀元

前腔百年姻眷須教情願他那裏抵死推辭  
這裏不索留戀想他們就裏想他們就裏有些  
牽絆怕恩多成怨滿皇都少甚麼公侯子何須

### 二嫁狀元

請大迓鼓非干是你爹意堅只怕春花秋月悽  
你芳年况兼他才貌真堪羨又是五百名中第  
一仙故把嬌娥付與少年  
前腔姻緣雖在天若非人意到底埋冤料想赤  
繩不曾綰都應他無玉種藍田休把嬌娥強與

少年

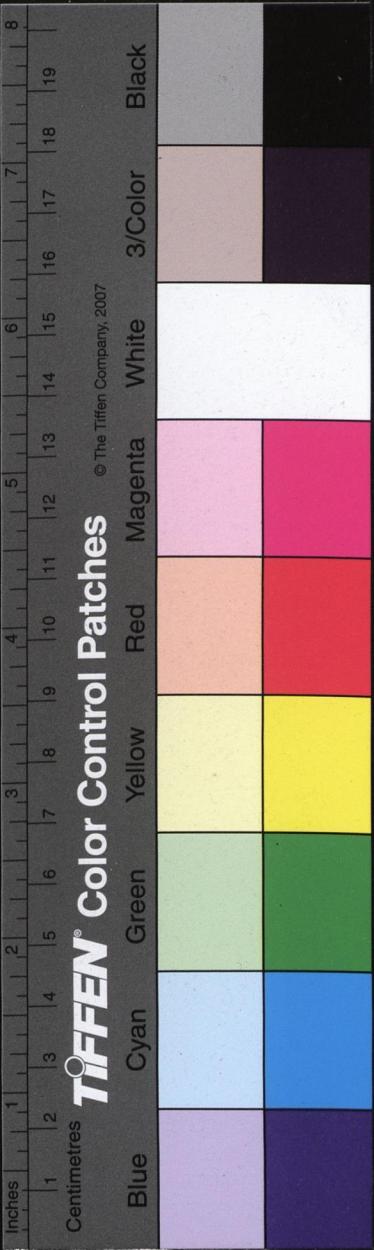
內書盈由昔

畫卷

愁配

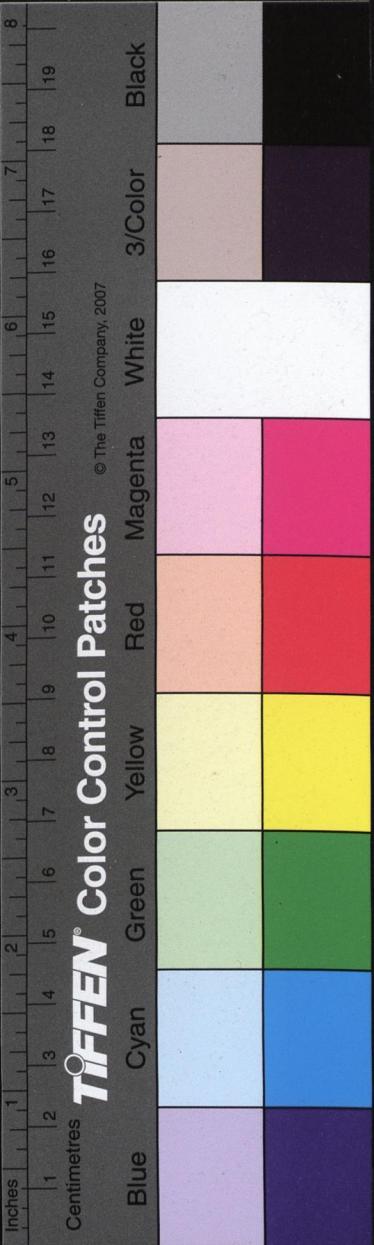
五

琵琶



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

正普天樂我兒夫一向留都下家只有年老的  
爹和媽弟和兄更沒一個看承盡是奴家歷盡  
苦有誰憐我怎說得出閨門的清平話若無  
糧我也不敢回家豈忍見公婆受餒嘆奴家命  
薄直恁摧挫



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

Black

3/Color

鎖南枝兒夫去竟不還公婆兩人都老年自從昨日到如今不能勾一餐飯奴請糧他在家懸望眼念我老公婆做方便

前腔賊潑賤敢亂言聲聲教咱行方便爲你打了二十皮鞭教我羞見傍人面你若還我糧我便饒你拳你若不還糧打教一命喪黃泉

前腔鄉官可憐見大娘子見可憐是我公婆命所關若是必須奪去寧可脫下衣裳就問鄉官換寧使奴身上寒只要與公婆救殘喘  
前腔奪將去真可憐公婆望奴不見還縱然他不埋冤道做媳婦的有何幹他忍饑添我夫罪  
怨怎見得我夫面



© The Tiffen Company, 2007

### TIFFEN® Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

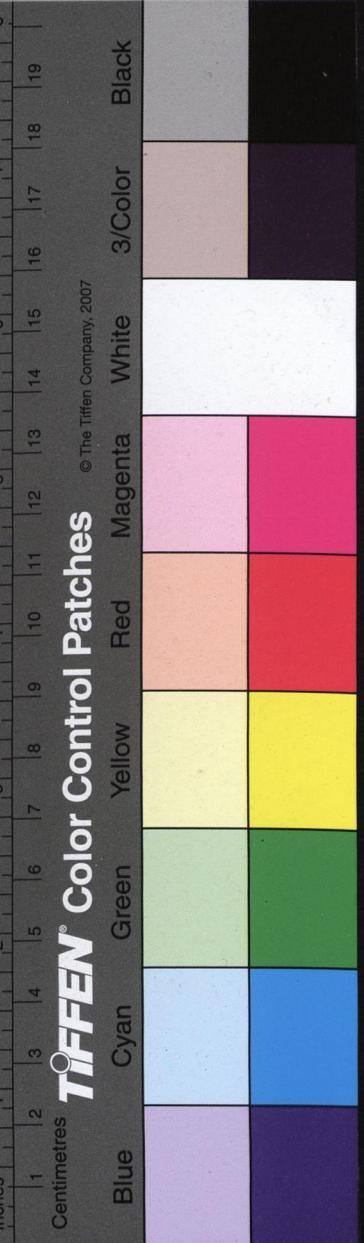
White

Black

前腔不豐歲荒歉年官司把糧來給散見一個  
年少佳人在那裏頻嗟嘆待向前仔細看元來  
是五娘子在此有何幹

前腔罵你這鐵心賊昧心漢瞞心昧已自有天  
知鑒我也請得些官糧和你兩下分一半休恁  
推莫棄嫌且將回權做幾廝飯

正宮洞仙歌家私沒半分靠着奴此身只要救取  
公婆豈辭多苦辛空把淚珠墮可憐餓與貧這  
苦也說不盡

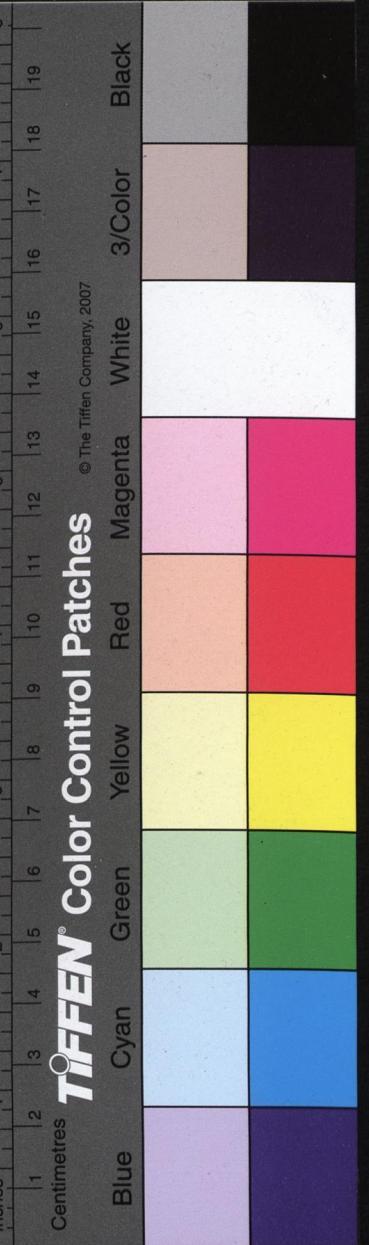


苦也歸不盡

公父豈能報答。生出則在  
南。孤飛鴈聖恩詔旨。從天降遍遐邇。萬民欽仰。

宥極刑身有重生望。散羣輩與羣黨回凶就吉。  
轉禍爲祥。前臨帝輦絕却親黨。回首家鄉沒了  
父娘。感傷尋思起淚雨千行。

惜黃花中都路是本鄉車駕遷南往。工程程  
昌惜黃花中都路是本鄉車駕遷南往。工程程



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

和書橋曲詞

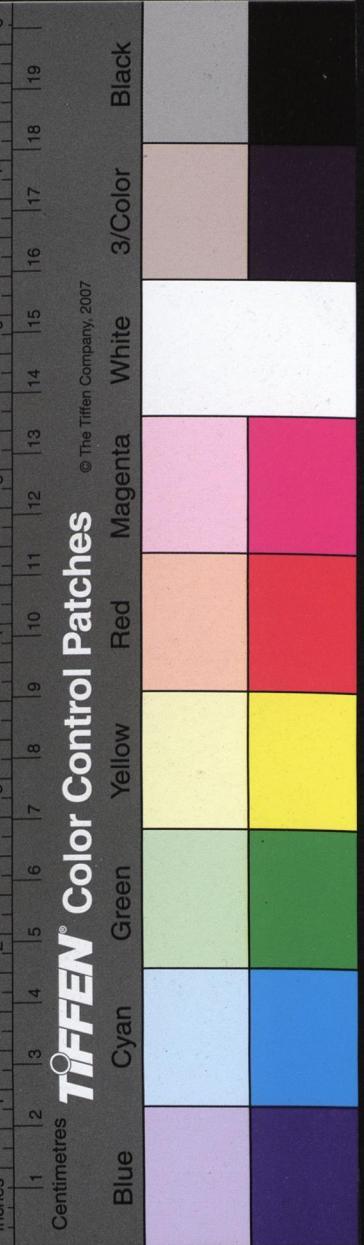
卷之二

到廣陽特來相訪小可敢覆尊丈有何事廝問  
父。貴。到。天。蓋。尚。金。五。五。五。五。五。  
當買物貨請商量要安下却無妨若是問尋人  
道如何模樣

前腔店名須號招商少浼勞尊長有個秀才身  
姓蔣三十餘上住此兩月將傍正東下轉那磨  
從外數第三房患時病纔無恙贖藥便回來想  
只在前街後巷

惜奴嬌序自與相別風寒勞役受盡奔波那更  
憂愁思慮在旅邸頓染沉疴違和天相吉人身  
痊可却望節飲食休勞碌忘却問別來尊嫂  
貴體安樂

前腔提着心傷慘悽不由人不住淚珠流顆但



TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Black

White

3/Color

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

新編金瓶梅

卷之二

有死別生離那煩惱一似天大緣何他棄舊憐  
新從了別個多應是疾病亡遭非禍你道爲甚  
麼倚勢挾權將夫妻苦苦拆破

黑蠛序摧挫艱共險愁和悶要躲怎躲到如今  
尚有平地風波驚愕焰騰騰心上火是誰人說  
與我你道如何愛富嫌貧的岳丈倚強凌弱  
事多磨放心將息休得自損天和

前腔斟酌尊其卑親和戚順他受他等些時宛  
轉求人團搭參差其中話更多都只恨緣分薄  
事多磨放心將息休得自損天和

